UNITED NATIONS



NATIONS UNIES

POSTAL ADDRESS --- ADRESSE POSTALE UNITED NATIONS, N.Y. 10017
CABLE ADDRESS --- ADRESSE TELEGRAPHIQUE UNATIONS NEWYORK

Reference: C.N.235.2000.TREATIES-4 (Depositary Notification)

UNITED NATIONS CONVENTION TO COMBAT DESERTIFICATION IN THOSE COUNTRIES EXPERIENCING SERIOUS DROUGHT AND/OR DESERTIFICATION, PARTICULARLY IN AFRICA

PARIS, 14 OCTOBER 1994

PROPOSAL OF CORRECTIONS TO THE ORIGINAL TEXT OF THE CONVENTION (RUSSIAN VERSION) AND TO THE CERTIFIED TRUE COPIES

The Secretary-General of the United Nations, acting in his capacity as depositary and with reference to depositary notification C.N.338.1994.TREATIES-3 of 1 December 1994, communicates the following:

It has come to the attention of the Secretary-General that there is a discrepancy between the original Russian version and the other original language versions of article 1(k) of the Convention, and also in the certified true copies thereof established on 1 November 1994.

The text of said article 1(k) as it should read is annexed to this notification.

In accordance with established practice, and unless there is an objection from interested Parties, the Secretary-General, therefore, proposes to effect the required corrections in the Russian text of the original of the Convention, which would also apply to the certified true copies.

Under the said practice, objections should be communicated to the Secretary-General within 90 days from the date of the present communication, i.e. not later than Tuesday 18 July 2000.

19 April 2000

Ar

Attention: Treaty Services of Ministries of Foreign Affairs and of international organizations concerned.

PROPOSED CORRECTIONS TO ARTICLE 1, PARAGRAPH (K) OF THE RUSSIAN TEXT

CORRECTIONS PROPOSÉES AU PARAGRAPHE K) DE L'ARTICLE 1 DU TEXTE RUSSE

 к) «развитые страны – Стороны Конвенции» означают развитые страны – Стороны Конвенции и региональные организации экономической интеграции, учрежденные развитыми странами.